

دایره المعارف اشتیاقات گشایشی

جلد ۲

آنا تولی ماتسوکویچ

ACHMAZ

فروشگاه تخصصی شطرنج

WWW.ACHMAZ.TO

سید کاظم مرتضوی

به نام خداوند جان و خرد



WWW.ACHMAZSTORE.IR

آنا تولى ماتسو كيوچ
دايرة المعارف اشتباهات گشايشى
جلد ۲



WWW.ACHMAZSTORE.IR

این فروشگاه اینترنتی با هدف معرفی و فروش بهترین و جدیدترین محصولات و تجهیزات شطرنج در ایران و خارج از کشور تاسیس شده است. ما در این فروشگاه، با توجه به نیازهای مختلف بازیکنان، از مبتدیان تا حرفه‌ایان، مجموعه‌ای متنوع از محصولات را گردآوری کرده‌ایم. این محصولات شامل مهره‌های شطرنج، تخته‌های شطرنج، کتاب‌های آموزشی، ویدیوهای آموزشی، و سایر لوازم جانبی شطرنج می‌باشد. ما با افتخار به شما خدمت می‌کنیم و امیدواریم که با استفاده از محصولات ما، مهارت‌های شما در شطرنج افزایش یابد. برای مشاهده و خرید محصولات، به وبسایت ما مراجعه کنید.



ACHMAZ

فروشگاه تخصصی شطرنج

WWW.ACHMAZSTORE.IR

■ سرشناسه: ماتسوکویچ، آناتولی آلکساندروویچ Matsukevich, Anatoly Alexandrovich

■ عنوان و نام پدیدآورنده: دایرةالمعارف اشتباهات گشایشی / آناتولی ماتسوکویچ | تصحیح:

مترجم [کاظم مرتضوی، ■ مشخصات نشر: تهران: علم نو، ۱۳۸۸ - ■ مشخصات ظاهری: ج.

ISBN : 978-964-9012-96-4 دوره

جلد ۱ 978-964-9012-92-6

جلد ۲ 978-600-130-080-6

■ وضعیت فهرست نویسی: فیا

■ یادداشت: Encyclopaedia of errors in chess openings. ■ یادداشت: ج. ۲ (چاپ

اول: ۱۳۹۲) (فیا). ■ یادداشت: وضعیت نشر جلد دوم: شباهنگ، ۱۳۹۲.

■ موضوع: شطرنج -- شروع بازی ■ شناسه افزوده: مرتضوی، کاظم، ۱۳۲۵، مترجم

■ رده بندی کنگره: ۱۳۸۸ ۲۲۵ م / GV ۱۴۵۰ ■ رده بندی دیویی: ۷۹۴/۱۲۲

■ شماره کتابشناسی ملی: ۱۸۰۲۴۶۰

آنا تولى ماتسو كيويچ
دايرة المعارف اشتباهات گشايشى

جلد ۲

به كوشش
سيد كاظم مرتضوى

ACHMAZ

فروشگاه تخصصى شطرنج

WWW.ACHMAZSTORE.IR



انتشارات شبانگ

ACHMAZ

فروشگاه تخصصی شطرنج



انتشارات شاهنگ

دایرة المعارف اشتباهات گشایشی جلد ۲

آنا تولی ماتسوکویوچ

سید کاظم مرتضوی

ماهنامه شطرنج (نسرین علی پناه)

زیتون

جمالی

بستان منش

۱۳۹۲

جلد ۱۵۰۰

۱۲۰۰۰ تومان

۹۷۸ - ۶۰۰ - ۱۳۰ - ۰۸۰ - ۶

۹۷۸ - ۹۶۴ - ۹۰۱۲ - ۹۶ - ۴

کلیه حقوق چاپ متعلق به ماهنامه شطرنج است.

ماهنامه شطرنج، انتشارات شاهنگ، انتشارات فرین

خیابان انقلاب، خیابان شهدای ژاندارمری، پلاک ۴۹

تلفن: ۶ - ۶۶۹۶۴۲۳۵ فاکس: ۶۶۴۶۰۳۶۵

به کوشش

حروفنگاری

لیتوگرافی

چاپخانه

صحافی

چاپ اول

شمارگان

قیمت

شاپک (جلد ۱)

شاپک دوره

مراکز پخش

دفتر مرکزی



10. ♘xc6! fxc6 11. ♔h5+ g6
12. ♙xg6+ 1-0

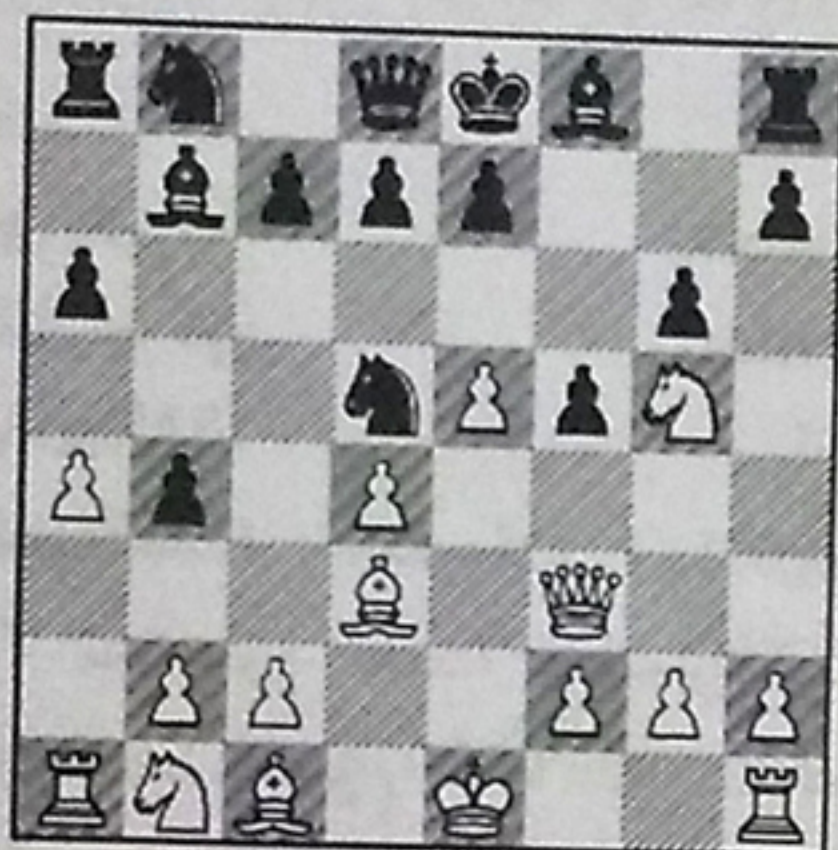
B00

Ochoa
Goncalves

۷۰۳

ایچاگن اوچوا
جورج گونکالوس
سویل ۱۹۹۴

1.e4 a6 (1...c6 نامعلوم; 1...c5 نامعلوم;
1...d5 نامعلوم; 1...e6 نامعلوم; 1...e5
نامعلوم; 2. ♘f3 b5 (نامعلوم f6 1...
3.d4 ♙b7 4. ♙d3 ♘f6 (4...e6 با
5.e5 ♘d5 6.a4 b4 (برتری مختصر سفید
7. ♘g5 g6?! (7...h6 مختصر
8. ♙f3 f5? (8...f6 9. ♘xh7! سفید
(می برد)



B00

Stanishevsky الکساندر ستانیشووسکی
Jaku shev ولادیمیر یاکوشیف
روسیه ۱۹۸۵

1.e4 a6 (1...c6 نامعلوم; 1...c5 نامعلوم;
1...d6 نامعلوم; 1...e6 نامعلوم;
1...e5 نامعلوم; 2. ♙c4 (نامعلوم f6 1...
b5? (2...e6 نامعلوم)



3. ♙xf7+!! ♔xf7 4. ♔h5+ g6
5. ♙d5+ 1-0

B00

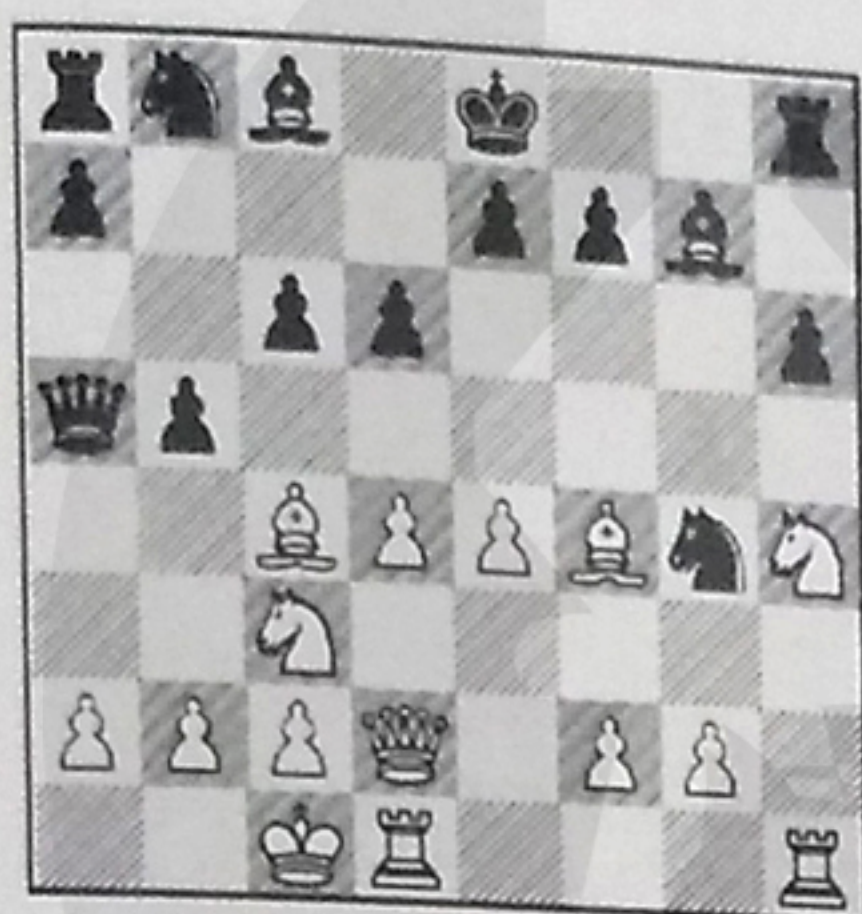
Jowett
Andersen

۷۰۲

پتریووت
یاکی آندرسن
دانمارک ۱۹۹۱

1.c4 a6 (1...c6 نامعلوم; 1...c5 نامعلوم;
1...d5 نامعلوم; 1...e6 نامعلوم; 1...e5
نامعلوم; 2. ♘f3 b5 3.d4
♙b7 4. ♙d3 c6 (4...d6 با برتری
5.0-0 c5 6.c3 ♘f6 (مختصر سفید
7. ♙e1 d5 (7...d6 سفید
8.c5 ♘fd7 9. ♘g5!? cxd4? (9...g6 با
(برتری سفید)

3. ♘c3 ♙g7 4.h4!? gxh4 5. ♘f3 d6
(5...h3 سفید مختصر) 6. ♘xh4
♘f6 (6...e6 سفید مختصر) 7.
♙f4 c6 8. ♚d2 ♘g4?! (8...♚a5
با 9.0-0-0 (برتری مختصر سفید
10. ♙c4 (با برتری مختصر سفید
b5? (10...e5!? سفید مختصر)



11. ♘xb5! ♚xd2 12. ♖xd2 cxb5
13. ♙d5 1-0

B00

Smith

Ferrou h

۷۰۶

اوون سمیت

علی فروح

فیلا دلفیا ۱۸۹۸

1.e4 b6 2. ♙c4 ♙b7 3. ♘f3 ♙xe4?!
(3...e6 نامعلوم) 4. ♘g5 (4. ♙x7+!?
♙x7 5. ♘g5 سفید مختصر) 4...♙g6?
(سیاه جبران دارد 4...d5!?)

9. ♙xf5! (9...gxf5 10. ♚h5 مات) 1-0

B00

Mayfeld

Trinks

۷۰۴

یان مایفلد

پتر ترینکس

امریکا ۱۹۵۹

1.e4 g5?! (1...c6 نامعلوم; 1...c5 نامعلوم;
1...d6 نامعلوم; 1...e6 نامعلوم; 1...e5
نامعلوم; 2. ♘c3 (2.d4 نامعلوم; 1...♘f6
نامعلوم) 2...f5? (2...♙g7 سفید مختصر
با برتری مختصر سفید)



3. ♙h5 ! مات

B00

Wallwork

Thornton

۷۰۵

گابریل والورک

میخائیل تورنتون

مکاتبه ای ۱۹۸۹

1.c4 g5?! (1...c6 نامعلوم; 1...c5 نامعلوم;
1...d6 نامعلوم; 1...e6 نامعلوم; 1...e5
نامعلوم; 2.d4 h6 نامعلوم; 1...♘f6
نامعلوم)

B00

۷۰۸

Kaiser

فریتز کایسر

Strom

گرهارد ستروم

آلمان ۱۹۲۶

1.e4 b6 2.d4 ♗ b7 3. ♘ c3 e6 4. ♗ d3 h6?! (4... ♗ f6 با برتری مختصر سفید
5. ♗ g2 ♗ f6 6.0-0 c5 7.d5!? exd5
(7... ♗ e7 با برتری مختصر سفید 8.exd5
♗ xd5? (8...d6 با برتری سفید 9. ♗ xd5
♗ xd5 10. ♗ f4 ♗ b7 (10... ♗ e6
11. ♗ xe6 dxe6 12. ♗ e4 سفید می برد.)



11. ♗ g6! fxg6 12. ♗ xg6+ ♔ e7
13. ♖ e1+ (13... ♔ f6 14. ♖ g4 سفید
1-0 می برد)

B00

۷۰۹

Batu rina

آنا بچرینا

Beljaeva

النا بلیاوا

یورمالا ۱۹۷۶

1.e4 b6 2.d4 ♗ b7 3. ♘ c3 e6 4. ♗ d3 f5?! (4... ♗ b4 نامعلوم 5. ♗ f3 fxe4



5. ♗ f3! 1-0

B00

۷۰۷

Zweedijk

لئونارد زونیدیک

Saalheim

پیتر سالهایم

ولسینگن ۱۹۹۷

1.e4 b6 2.d4 g6 (2... ♗ b7 نامعلوم)
3. ♗ c4 ♗ b7 4. ♗ c3 f5? (4... ♗ g7 با
برتری مختصر سفید)



5.exf5? ♗ xg2 6.fxg6 ♗ xh1 (6...hxc6
7. ♗ g4 مات 7. ♗ f7+ سفید می برد)



6. ♘xe4 ♘f6 7. ♘eg5!? (7. ♘xf6
♙xf6 8. ♙g5? ♙xf3! (سیاه می برد
7... ♙c7 8. ♘c5 0-0

8. ♘xe6! ♙xe6 9. ♙h5+ ♙g6
10. ♙xg6+ 1-0

B00

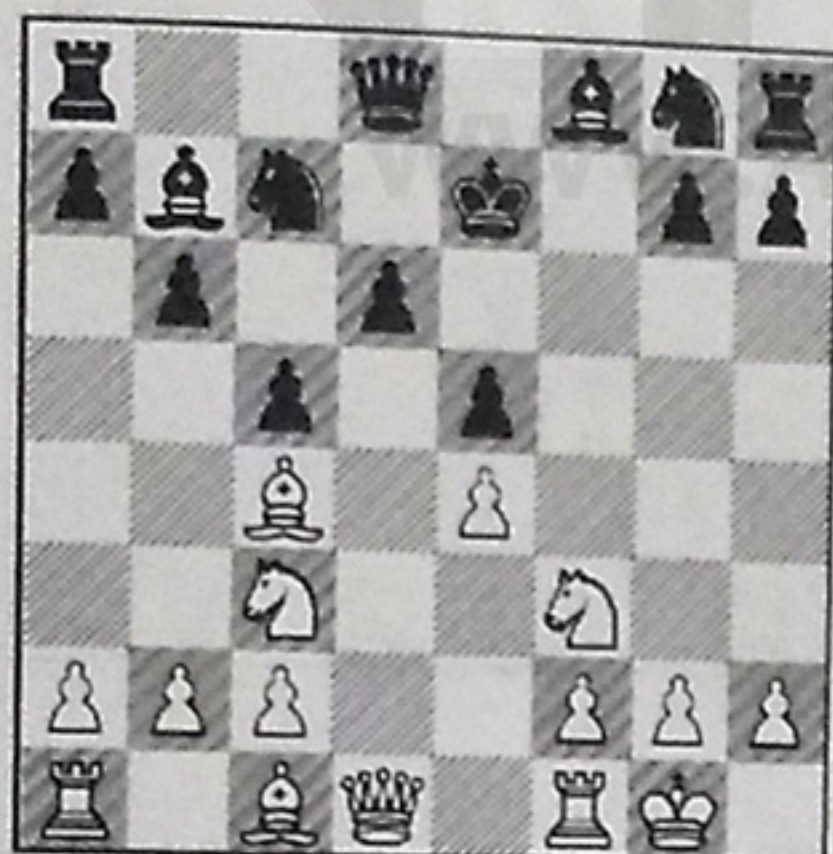
Samaritani
Lau ridsen

۷۱۱

فابیو ساماریتانی
بنی لائورایدسن

دانمارک ۱۹۹۱

1.e4 b6 2.d4 ♙b7 3. ♙d3 e6 4. ♘f3
c5 (4... ♘f6 (با حمله متقابل 5.0-0 ♘a6
(5...d6 6.d5 e5 (نامعلوم 6.d5 d6?!
(6... ♘c7 (با برتری مختصر سفید
fxe6 8. ♙b5+ ♙c7 9. ♘c3 ♘c7
10. ♙c4 e5? (10... ♘f6 (با برتری سفید



11. ♙xg8! ♙xg8 12. ♙g5+ 1-0



9. ♙h5!! h6 (9... ♘h5 10. ♙h7+
♙h8 11. ♘g6 (مات 10. ♘ef7!
♙e8 (10... ♘h5 11. ♙h7 (مات
11. ♙g6 ♙c8 12. ♘h6+! gxf6
13. ♙f7+! (13... ♙xf7 14. ♙xf7+
♙h8 15. ♙xe7 gxf6 16. ♙xf6+
1-0 (سفید می برد

B00

Bhend

Shneiders

۷۱۰

ادوین بهند

آدرین شنایدر

سوئیس ۱۹۸۵

1.e4 b6 2.d4 ♙b7 3. ♘c3 c6 4. ♙d3
f6 5. ♘ge2 d5 (5...d6 (با برتری
6.e5 ♘fd7 7. ♘f4 c5?
(با برتری سفید 7...g6

9. ♖h4 (سیاه جبران دارد 8... ♗e6) ♗e7 (9... g6 10. ♖e1+ ♗e7 11. ♗h6! ♖g8 12. ♗g5 سفید می برد) 10. ♖f5 0-0 11. ♖e1 ♖e8 12. ♗g5 (سیاه جبران دارد 12... ♗c6!?) ♗a6?



13. ♖xe7! (13... ♖xe7 14. ♗xf6 gxf6 15. ♗g4+ سفید می برد) 1-0

B00

Namyslo

Lau

۷۱۴

هولگر نامیسلو

رالف لائو

درسدن ۱۹۹۶

1.e4 b6 2.d4 ♗b7 3. ♗d3 ♖f6 4. ♗c3 e6 5. ♗f3 d5 (با حمله 5...c5) 6.exd5 (6.e5!?) 6...cxd5 7.0-0 ♗c7 8. ♖c1 0-0 9. ♗e2 ♖e8 10. ♗g5 ♗bd7 (10... ♗c6) 11. ♗e5 h6? (11... ♗xe5 12.dxe5 ♗e4!?) (متقابل)

B00

Chalu petzky

Renyi

۷۱۲

فرنس چالوپتزکی

ساندور رنی

بوداپست ۱۹۰۵

1.e4 b6 2.d4 ♗b7 3. ♗d3 e6 4. ♗c3 ♖f6 5. ♗gc2 d6 6.c5 ♗fd7?! (با حمله متقابل 6...dxe5 7.dxe5 ♗g4) 7. ♗f4!? ♗e7 (7... dxe5 8. ♗xe6! fxe6 9. ♗h5+ سفید می برد) 8. ♗g4 g6 9. ♗ce2 c5? (9... ♗f8 سفید با برتری)



10. ♗xe6!! fxe6 11. ♗xg6+! hxg6 12. ♗xg6+ ♗f8 13. ♗f4 (13... ♗d5 14. ♗xd5 exd5 15.e6 ♗e8 16. ♗h6+ سفید می برد) 1-0

B00

Kachar

Odessky

۷۱۳

ولادیمیر کاچار

ایلیا ادسکی

مسکو ۱۹۹۹

1.e4 b6 2.d4 ♗b7 3. ♗d3 e6 4. ♗f3 c5 (4... ♗f6 نامعلوم) 5.d5!? exd5 6.exd5 ♗xd5 7.0-0 ♗f6 8.c4 ♗b7

12. ♖g5! ♘bc6 13. ♖f6 (13...g6
14. ♔g5 سفید می برد 1-0)



B00

Su etin

Knaak

۷۱۶

الکسی سوئتین

رینر کناک

آلمان ۱۹۸۱

1.e4 ♘c6 2. ♘f3 d5 3.exd5 ♔xd5
4. ♘c3 ♔a5 5.d4 ♖g4 6.h3
(با برتری مختصر سفید 6...♖b5
6...♖xf3 7. ♔xf3 0-0-0 8. ♔xf7 e5
(8...♘f6 سفید مختصر سفید 9.d5
(با برتری مختصر سفید 9...♘d4 10. ♖g5 ♘f6 11. ♖xf6 gxf6
12. ♖d3? (12.0-0-0 ♖b4 13. ♖d3 با
(برتری مختصر سفید



12... ♖a3! 13.0-0-0 ♔xc3 (14.bxa3
e4 15. ♖xe4 ♘e2+ 16. ♔b1 ♖d6
0-1) سیاه می برد

12. ♘xf7! ♔xf7 13. ♔e6+
(13...♔f8 14. ♖g6 سفید می برد 1-0)

B00

Thorsteinsson

Danielsson

۷۱۵

بیورن تورستینسون

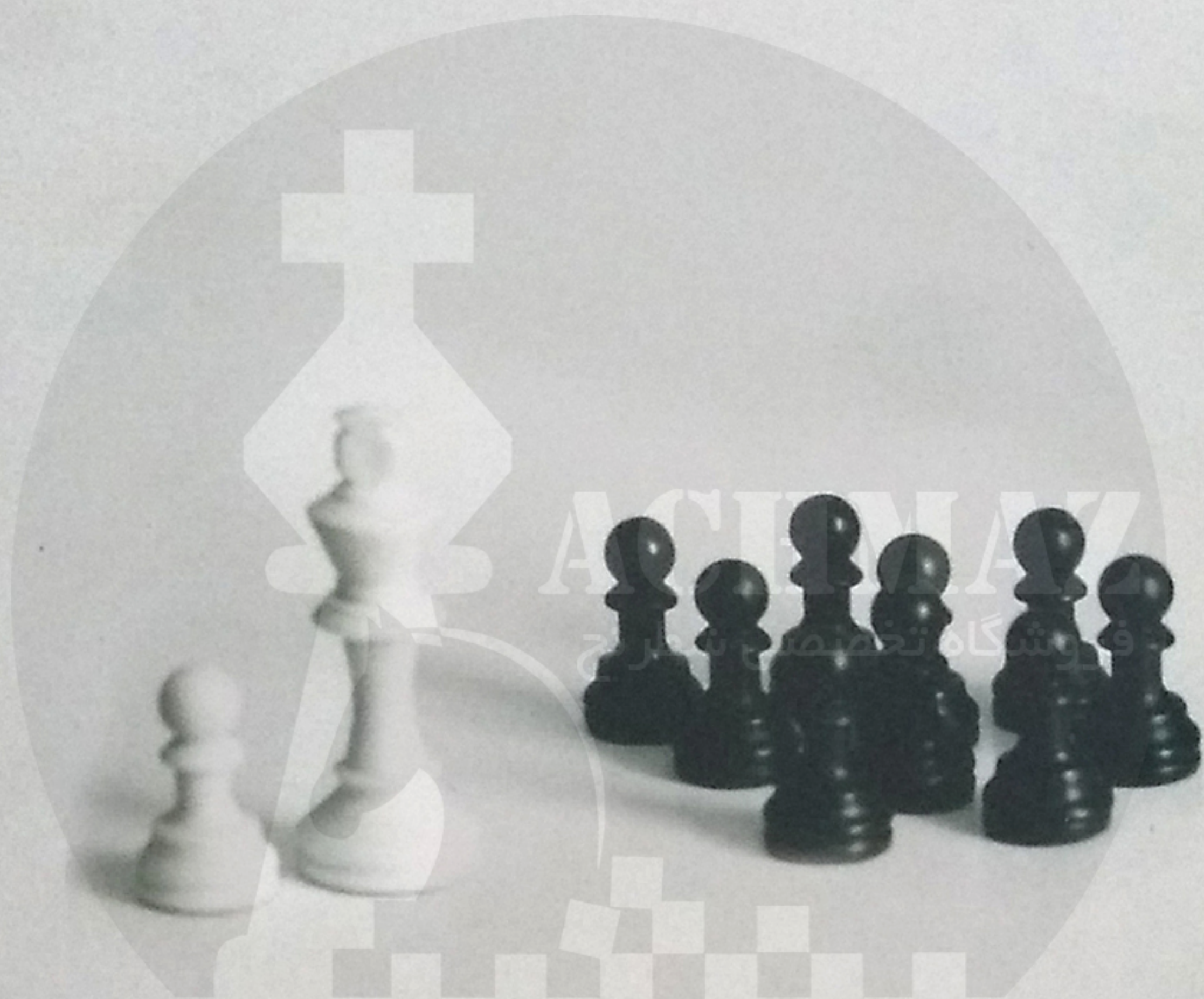
سیگوردور دانیلسون

ریک یاویک ۱۹۸۲

1.e4 b6 2.d4 ♖b7 3. ♘c3 c6 4. ♘f3
♘f6 5. ♖d3 c5 6.0-0 cxd4 7. ♘xd4
♖b4 (7...♘c6 مساوی 8.e5 ♖xc3?
(8...♘d5 سفید 9.bxc3 ♘d5
10. ♔g4 ♘e7 11. ♘b5 0-0



Encyclopaedia of Errors in Chess Openinngs



WWW.ACHMAZSTORE.IR



انتشارات شهباز

ISBN 978-600-130-080-6



9 786001 300806